

# Fè sante tete w yo tounen yon priyorite!

Depistaj bonè sove lavi moun.  
Pwograme yon mamogram jodi a.



Rele



Pou fanmi m

Pouki rezon

w

ap fè  
yon mamogram



# Lè ou fè yon mamogram, sa gendwa sove lavi w.<sup>1</sup>

- Kansè tete se koz #1 lanmò poutèt kansè kay Fanm Nwa yo.<sup>2</sup>
- Ou pa bezwen gen yon istwa familyal ki montre moun nan fanmi w gen maladi a pou w pran maladi sa a. An reyalyite, nan 85% nan ka kansè tete yo, **pa gen okenn istwa familyal**.<sup>3</sup>
- Fanm nwa yo gen plis chans pou gen tisi tete ki pi pwès pase lòt fanm, sa ki asosye ak plis risk pou gen kansè nan tete.<sup>4-6</sup>
- Asosyasyon Radyoloji Ameriken (American College of Radiology) obsève ke tout fanm, espesyalman fanm nwa yo ta dwe fè egzamen pou risk kansè tete oplita a 30 an, kifè sayo ki gen pi plis risk kapab idantifye epi jwenn tès depistaj.<sup>7</sup>



Kontni ki prezante isit la se pou ba w enfòmasyon sèlman. Li pa ka ranplase konsèy medikal pwofesyonèl, epi li pa dwe itilize pou dyagnostik ni trete yon pwoblèm sante oswa yon maladi. Tanpri konsilte founisè swen sante w lan si ou gen nenpòt kesyon oswa preyokipasyon.

**References:** 1. Mammography saves lives. American College of Radiology. Accessed May 24, 2022. <https://www.acr.org/press/2022/05/24/mammography-saves-lives>. 2. Giaglinio AN, Miller KD, Tossas KY, et al. Cancer statistics for African American/Black People 2022. *CA Cancer J Clin*. 2022;01-28. 3. U.S. breast cancer statistics. Breastcancer.org. Last revised February March 10, 2022. Accessed May 24, 2022. [http://www.breastcancer.org/symptoms/understand\\_bc/statistics](http://www.breastcancer.org/symptoms/understand_bc/statistics). 4. American Cancer Society recommendations for the early detection of breast cancer. American Cancer Society. Last revised January 14, 2022. Accessed May 24, 2022. <https://www.cancer.org/cancer/breast-cancer/screening-tests-and-early-detection/american-cancer-society-recommendations-for-the-early-detection-of-breast-cancer.html>. 5. McCarthy AM, Keller MB, Pontalino UK, et al. Racial differences in quantitative measures of area and volumetric breast density. *J Natl Cancer Inst*. 2016;108(10):dwt004. doi:10.1093/jnci/dwt004. 6. Rochman S. Study finds black women have denser breast tissue than white women. *J Natl Cancer Inst*. 2015;107(10):dvz296. 7. Monticcolo D, Newell MS, Moy L, et al. Breast cancer screening in women at higher-than-average risk: recommendations from the ACR. *J Am Coll Radiol*. 2018;15(3 Pt A):408-404.

Tout enfòmasyon founisè swen sante ki montre sou dokiman sa a pa afilye ni apwouve ni kontwole pa Genentech, Inc.

**Genentech**  
A Member of the Roche Group

©2022 Genentech, Inc., South San Francisco, CA  
M-US-00017270(v1.0) 09/22